

Application Date: DD / MM / YYYY تاريخ الطلب:

DFM Investor Number (NIN): رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي: Full Name of Investor: الاسم الكامل للمستثمر:

Securities Statements

كشوفات الأوراق المالية

<input type="checkbox"/>	Investor Balance in all Listed Securities	Specify Date: DD / MM / YYYY	محدد التاريخ:	رصيد المستثمر لدى كافة الأوراق المالية المدرجة	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Investor Balance for Specified Company: Company Name	Specify Date: DD / MM / YYYY	محدد التاريخ:	رصيد المستثمر لدى شركة واحدة: اسم الشركة	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Investor Balance with Trading Member: Trading Member Name	Specify Date: DD / MM / YYYY	محدد التاريخ:	رصيد المستثمر لدى عضو التداول: اسم عضو التداول	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Investor Securities Movement Report	From Date: DD / MM / YYYY	من تاريخ:	تقرير تحركات الأوراق المالية للمستثمر	<input type="checkbox"/>	
		To Date: DD / MM / YYYY	إلى تاريخ:			
<input type="checkbox"/>	Investor Statement of Account	From Date: DD / MM / YYYY	من تاريخ:	تفاصيل حساب المستثمر	<input type="checkbox"/>	
		To Date: DD / MM / YYYY	إلى تاريخ:			
<input type="checkbox"/>	Investor Securities Activity Report	From Date: DD / MM / YYYY	من تاريخ:	تقرير حركة الأوراق المالية للمستثمر	<input type="checkbox"/>	
		To Date: DD / MM / YYYY	إلى تاريخ:			
<input type="checkbox"/>	Transaction Details with Trading Member (Please fill the table below)				تفاصيل الصفقات لدى عضو التداول (يرجى تعبئة الجدول أدناه)	<input type="checkbox"/>

To Date	إلى تاريخ	From Date	من تاريخ	Account Number with Trading Member	رقم الحساب لدى عضو التداول	Trading Member Name	اسم عضو التداول	P No.
								1.
								2.
								3.

Cash Dividends and iVESTOR Card Statements

كشوفات الأرباح النقدية وبطاقة آيفستور

<input type="checkbox"/>	Cash Dividends Statement	From Date: DD / MM / YYYY	من تاريخ:	كشف حساب الأرباح النقدية	<input type="checkbox"/>
		To Date: DD / MM / YYYY	إلى تاريخ:		
<input type="checkbox"/>	iVESTOR Card Statement	From Date: DD / MM / YYYY	من تاريخ:	كشف حساب بطاقة آيفستور	<input type="checkbox"/>
		To Date: DD / MM / YYYY	إلى تاريخ:		

Method of Receiving Statement

طريقة استلام الكشف

By Email <input type="checkbox"/>	البريد الإلكتروني	By Print <input type="checkbox"/>	التسليم مطبوع	On CD <input type="checkbox"/>	نسخة على قرص مرن
-----------------------------------	-------------------	-----------------------------------	---------------	--------------------------------	------------------

To Whom it May Concern Letter Request

طلب رسالة لمن يهمه الأمر

<input type="checkbox"/>	If you do not have an Investor Number (NIN) at Dubai Financial Market, Please provide us with the below information:	في حال عدم امتلاك رقم مستثمر في سوق دبي المالي يرجى تزويدنا بالبيانات التالية:	<input type="checkbox"/>
Emirates ID No./ Passport No:		رقم الهوية الإماراتية/رقم جواز السفر:	
Mobile Phone No:		رقم الهاتف المحمول:	
Email:		البريد الإلكتروني:	
Please Select the Language of the Letter: English <input type="checkbox"/>		اللغة العربية <input type="checkbox"/>	يرجى اختيار لغة الرسالة: *سيتم إرسال الرسالة على البريد الإلكتروني

Acknowledgment

إقرار

I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore waive irrevocably my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at www.dubaicdsd.ae website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them.

أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتخذ بعين الاعتبار أنني مسؤولاً قانونياً ومالياً عن دقة المعلومات التي تم تقديمها. كما أتوافق وأنا بكامل أهليتي القانونية وبسعة يد وقانونياً، على إطلاق يد دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المقدمة في هذا الطلب وتخليه قانونياً. أنا بذلك أوافق على أن ألتزم بشكل نهائي وبغير رجوع من طلي للحصول على رقم مستثمر لدى سوق دبي للإيداع وأوافق www.dubaicdsd.ae الشروط والبرامج الموجودة التي يمكن الحصول عليها على موقع بموجب هذا على البرنامج والتعهد بها وأوافق على أن يتم تحميل رقم المستثمر وحساباته وفقاً للشروط والبرامج السارية، وأي تعديلات يتم عليها من وقت لآخر.

Guardian/Representative Signature/Authorized Signatory	توقيع الوصي/الوكيل/المفوض بالتوقيع	Investor Signature	توقيع المستثمر
--	------------------------------------	--------------------	----------------

Notes: ملاحظات:

- Completed form should be submitted to your respective Trading Member or through DFM eServices.
- Printed Statement Fee is AED 10 (AED 5 for every printed page exceeding 10 pages).
- Statement by Email fee is AED 10
- Statement on CD fee is AED 100
- \*To Whom It May Concern\* letter Fee is AED 100
- Fees are subjected to 5% Value Added Tax (VAT)
- Documents required:
  - UAE Nationals and Residents: Valid copy of Emirates ID
  - In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
  - In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
- Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.
- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو تقديم الطلب عبر الخدمات الإلكترونية لسوق دبي المالي.
- رسوم كشف الحساب المطبوع 10 درهم إماراتي (5 درهم إماراتي لكل صفحة مطبوعة تزيد عن 10 صفحات)
- رسوم إرسال كشف الحساب إلى البريد الإلكتروني 100 درهم
- رسوم إصدار كشف الحساب على قرص من 100 درهم
- رسوم رسالة لمن يهمه الأمر 100 درهم\*
- تخضع الرسوم لرسوم القيمة المضافة بنسبة 5% (VAT)
- المستندات المطلوبة:
  - للمواطنين دولة الإمارات أو المقيمين: نسخة صحيحة من الهوية الإماراتية.
  - في حال وجود وصي (غير الأب): نسخة طبق الأصل أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
  - في حال وجود وكيل: نسخة صحيحة من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
- يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.